



清晨又来了



[伊朗] 艾哈邁德·禮薩·麥哈邁迪 著

[伊朗] 萊拉·塞伊菲 绘

何思颖 华卉 译



西南师范大学出版社
国家一级出版社 全国百佳图书出版单位

著作权合同登记号：版贸核渝字（2018）第 124 号

Original title: باز هم نوشتن صبح، صبح آمد

Copyright © Shabaviz Publishing Company, Tehran, Iran

本书中文简体版本由幼时文化与西南师范大学出版社合作出版。该出版权受法律保护。未经书面同意，任何机构与个人不得以任何形式复制、转载。

The simplified Chinese translation rights arranged through Rightol Media.

（本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 E-mail: copyright@rightol.com）

图书在版编目 (CIP) 数据

清晨又来了 / (伊朗) 艾哈迈德·礼萨·艾哈迈迪著；
(伊朗) 莱拉·塞伊菲绘；何思颖，华卉译．— 重庆：
西南师范大学出版社，2018.7

（环球艺术绘本馆·伊朗馆）

ISBN 978-7-5621-9328-9

I. ①清… II. ①艾… ②莱… ③何… ④华… III.
①儿童故事—图画故事—伊朗—现代 IV. ①I373.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 123006 号

环球艺术绘本馆·伊朗馆

清晨又来了

[伊朗] 艾哈迈德·礼萨·艾哈迈迪 著 [伊朗] 莱拉·塞伊菲 绘 何思颖 华卉 译

出品人：米加德

选题策划：幼时文化 (www.youthpress.cn)

特邀策划：高锐 舒克

责任编辑：鲁艺

特邀编辑：木兮 忍冬

装帧设计：杨歪歪 梔子

出版发行：西南师范大学出版社

（地址：重庆市北碚区天生路 2 号 邮编：400715 网址：www.xscbs.com 市场营销部电话：023-68868624）

印刷：重庆康豪彩印有限公司

幅面尺寸：210 mm × 285 mm

印 张：2.25

版 次：2018 年 7 月第 1 版

印 次：2018 年 7 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5621-9328-9

定 价：48.00 元

版权所有，侵权必究



清晨又来了



[伊朗] 艾哈邁德·禮薩·麥哈邁迪 著

[伊朗] 萊拉·塞伊菲 绘

何思颖 华卉 译



西南师范大学出版社
国家一级出版社 全国百佳图书出版单位



A whimsical illustration of a young girl with long dark hair, wearing a red patterned vest over a yellow long-sleeved shirt and a black skirt with white stars. She is standing on a wooden ladder, painting a large, gnarled tree trunk with a brush. The tree is covered in thick, textured layers of pink, purple, and yellow paint, giving it a dreamlike, artistic appearance. The background is a soft, hazy mix of these colors. The text is written in a simple, handwritten style, following the curve of the tree's branches.

我描写春天，春天就来了。
我描写樱桃，樱桃树就开花了。
我描写苹果，苹果树就开花了。



我描写夏天，夏天就来了。

我描写樱桃花，樱桃花就变成了樱桃。

我描写苹果花，苹果花就变成了苹果。





我们把樱桃装进篮子带回家。

我们把苹果装进篮子带回家。

妈妈就用它们来招待参加姐姐婚礼的客人。







我描写秋天，秋天就来了。

我描写小麦，小麦就变成了金黄色。

爸爸和哥哥磨好小麦。

我们把面粉带回了家。

妈妈把面粉放进地窖，准备为姐姐
的婚礼烤面包。



我描写冬天，冬天就来了。

我描写雨，雨就落下来了。

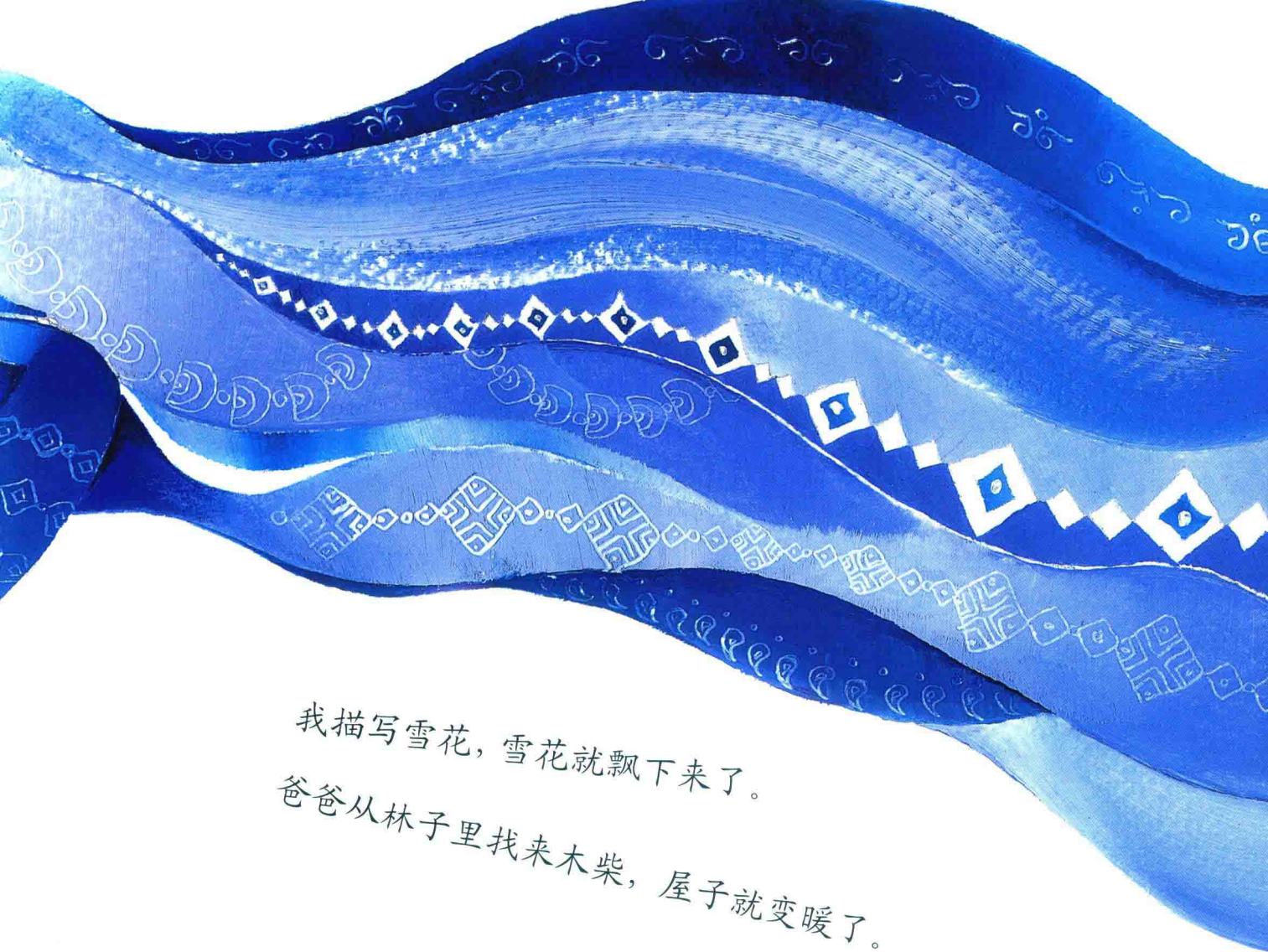
我描写伞，爸爸就给我买了一把伞。

我和爸爸妈妈去逛集市。

爸爸给姐姐、新郎和我买了温暖的新衣。







我描写雪花，雪花就飘下来了。
爸爸从林子里找来木柴，屋子就变暖了。



我描写寒风，寒风就吹进了屋子。

我描写火焰，火焰就温暖了房间。

我描写灰烬，木柴就烧成了灰烬。

我描写冬天，冬天就结束了。

